

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *De boeven moeten met een gewonde afdruipen* » (« *Les rascals doivent décrocher avec un blessé* »).

L'**auxiliaire de mode** de l'« **OBLIGATION** » (ici sous-entendu) est l'infinitif « **MOETEN** ». Comme les trois autres **auxiliaires de mode** (« **KUNNEN** », « **MOGEN** » et « **WILLEN** »), il exige le **REJET** de l'autre forme verbale (« *terugkrijgen* »), **derrière le complément** (« *met een gewonde* »), à la fin de la phrase et à l'infinitif. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Dans l'extrait de la BD, nous avons affaire à une phrase subordonnée (introduite par « DAT »). N'oublions pas que, dans une phrase subordonnée néerlandaise, le sujet reste à sa place habituelle mais n'est plus à côté de son verbe.

© 2018, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>

Ik vermoed dat sommige rovers konden ontsnappen en daarom heb ik mijn eerste reportage aan de overvallen hier gewijd. Ik voel me bedreigd! Blijf hier logeren!

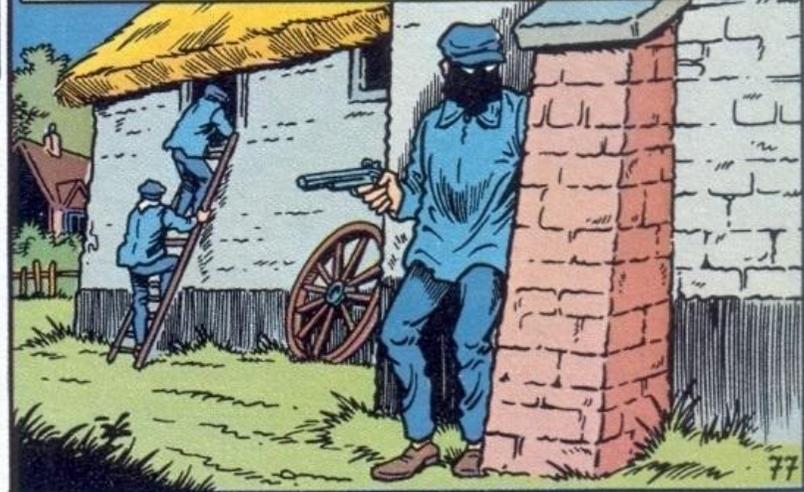
Ook is dat voor jullie veiliger!



O ja.. Ik bezocht nummer 17! Hij is aan de beterende hand en hij zou jullie graag spreken!



DE VOLGENDE NACHT SLAAN DE ROVERS WEER IN EEN AFGELEGEN BOERDERIJ TOE.



ZIJ KNEVELEN DE BOERIN MAAR DE BOER VERZET ZICH ZO HEVIG DAT DE BOEVEN MET EEN GEWONDE MOETEN AFDRIIPEN.



DEZE OVERVAL HEEFT TOT GEVOLG DAT ANGSTIGE BEWONERS ZICH VOOR HET GEMEENTEHUIS VERZAMELEN ALS ROBERT EN BERTAND ZICH NAAR HET HOSPITAAL BEGEVEN.

